


告廣張新店旅生益
Yick Sang Rooms
139 Pender St. E. Vancouver B. C.
本店開設 係在雲市 茲當新張
改良精緻 床毡被褥 潔淨無疵
窗牖通爽 冬有煖氣 冷熱水噴
浴房皆備 香港益生 通同接理
歸國回埠 上落兩宜 迎送有車
不悞行期 僑胞下榻 歡迎靡既
電話 矢歷五六八
司理人蔡銓益
英秋 榮魯 披露

新統曹軒心存
 (處訊通軒本)
 C. T. SUN
 900 Temple Street
 Los Angeles, Cal., U. S. A.
 行總發批埠外
 救急良方

 丸散目錄
 寄便閱取函來
 本軒近數年來
 對於僑胞之惠
 顧本軒膏丹丸
 散較大宗者例
 有折扣特再
 佈告俾週知
 諸君惠顧
 滿五十折
 滿一百折
 其全折
 原價扣照目
 商賈長期待
 另議

秘製經驗丹膏散

壯陽復腎遠少丸 每盒貳
龜鹿滋陰丸 每盒貳
補腎壯陽丸 每盒貳
蛇蛤蚧大補藥水 每樽貳
夜夢遺精補腦丸 每盒貳
無夢滑精補腦丸 每盒貳
專治久年虛弱丸 每盒貳
小腸氣痛斷根丸 每樽貳
心腹疼痛價金丹 每樽貳
龍眼仁胃痛藥水 每樽貳
化腐順氣止痛丸 每樽貳
久咳傷風咳嗽丸 每盒貳
跌打打通魂丸 每盒貳
跌打打通魂丸 每盒貳
各項丸散不能備錄

解枝元搜毒藥水 每樽貳
神効白濁藥水 每樽貳
外淋白濁止痛丸 每樽貳
五淋白濁止痛丸 每樽貳
花柳疔瘡消毒丸 每樽貳
花柳疔瘡消毒丸 每樽貳
花柳疔瘡消毒丸 每樽貳
皮紅肉爛毒瘡丸 每樽貳
瘦癯內臟濕毒丸 每樽貳
疎解內臟濕毒丸 每樽貳
婦科合散種子丸 每盒貳
婦科種子調經丸 每盒貳
始創婦科種子丸 每盒貳
刀傷止血生肌丸 每樽貳
刀傷止血生肌丸 每樽貳
刀傷止血生肌丸 每樽貳
肚腸久戰遠少丸 每樽貳
肚腸久戰遠少丸 每樽貳
肚腸久戰遠少丸 每樽貳

腰痠獨步藥水 每樽

所蛇三鞭藥酒每罇 一元

生隆棧參茸

馳名三鞭補腎丸

以九壯陽健腎補腦添精益治思勞色慾諸症有損以及五勞七傷形神俱困等症方用參茸三鞭魚膠鹿尾等肥製而成其

榮榮公司臘味專賣
Wing Wing Co.
111 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

雲高

本公司設在片打街一百一十一號門牌精製各款臘味
發行貨美價廉久蒙
僑胞贊許白油腸鴨潤腸臘
鴨下庄醬製鴨片肉鴨腳
鴨腎無不齊備并有乾水鹹
菜發售諸君惠顧批價格外
相宜

電話矢磨九一七六

▲全加致公堂駐雲埠
總辦事處
通告

爲通告事照得上海五祖祠爲我海外洪人建設之機關既爲生烈屢試之所亦見仲駐足之地故該祠之興替與洪人有密切之關係若欲其興也必當各盡厥責繳納經費使該祠經費充裕庶可以維持於永久而卓立於不敗之